

**MUNICIPAL**

# BULLETIN

**MUNICIPAL**

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 24 avril 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous  
présents.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la  
Cité, au montant de \$37,622.44, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la  
Cité, au montant de \$29,600, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

3.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que  
le permis soit accordé à "The United Building Limited",  
d'ériger et maintenir une marquise au-dessus du trottoir, vis-  
à-vis le No 46 rue Saint-Alexandre.

4.—M. l'Échevin Larivière se présente devant le Bureau  
avec MM. Girard, Miron et Boire, représentant l'Association  
des Citoyens Ouvriers du quartier Longue-Pointe, et de-  
mande au Bureau des Commissaires de bien vouloir répon-  
dre aux questions suivantes:

1° Les travaux de macadamisage sur la rue des Ormeaux,  
vont-ils commencer bientôt, et quand?

2° La Compagnie des Tramways a-t-elle été notifiée d'avoir  
à enlever sa voie sur la rue des Ormeaux, et quelles  
mesures va-t-elle prendre pour forcer la compagnie à  
enlever ladite voie, afin de procéder aux travaux de  
macadamisage?

3° Les contrats pour la construction de canaux et la pose  
des tuyaux à l'eau ont-ils été accordés, sinon, quand  
vont-ils l'être?

4° Le Bureau des Commissaires est-il prêt à prendre les  
responsabilités des dommages qui seraient causés par  
des inondations qui pourraient survenir l'an prochain,  
comme cela s'est produit cette année?

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef, pour rapport  
sous le plus court délai possible, afin que le Bureau des Com-  
missaires puisse répondre à ces questions.

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 24th April 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman, and all  
the Members of the Board.

1.—Submitted warrants verified by the City Comptroller,  
amounting to \$37,622.44, as per the certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—Submitted warrants verified by the City Comptroller,  
amounting to \$29,600 as per certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof.

3.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was  
Resolved: That a report be made to Council recommend-  
ing that the United Building Limited be allowed to erect  
and maintain a marquise over the sidewalk, in front of No.  
46 St. Alexander street.

4.—Ald. Larivière appeared before the Board accompanied  
by Messrs. Girard, Miron and Boire, representing the Work-  
ingmen's Association of Longue Pointe Ward, and asked the  
Board of Commissioners for a reply to the following ques-  
tions:

1° Will the macadamizing of des Ormeaux street be begun  
soon, and when?

2° Has the Tramways Company been notified to remove  
its track from des Ormeaux street, and what measures  
are to be taken in order to compel the company to  
remove said track before the macadam is laid?

3° Have the contracts been awarded for the laying of  
sewers and of water pipes, if not, when will they be  
awarded?

4° Are the Board of Commissioners prepared to take the  
responsibility for the damages which may be caused  
by floodings next year as well as for those of this  
year?

Resolved: That said questions be referred to the Chief  
Engineer for a report within the shortest possible delay, so  
that the Board of Commissioners may reply to said questions.